

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:254686

19.06.2020-11:36

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 12.499

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7221482	2501440035	135	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500039990
18.08.2020	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180266840		X	135	TBA-500086	
	P: 9 - 5010444910		X	0	TBA-500078	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	34487
7221483	2501441035	405	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
24.06.2020	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180266822		X	135	TBA-500086	
	P: 27 - 5010444911		X	0	TBA-500078	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	34488
7221484	2501441435	312	PC	S/	speed gear 4th cp1	5500039990
23.09.2020	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180266841		X	312	TBA-500086	
	P: 12 - 5010444912		X	0	TBA-500079	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	34489
7221487	2501442400	540	PC	S/	speed gear rev cp1	5500039990
21.07.2020	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180266823		X	135	TBA-500086	
	P: 36 - 5010444913		X	0	TBA-500078	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
7221508	2501652800	216	PC	S/	Ring Gear	5500041886
24.06.2020	2501475750				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180266824		X	72	TBA-500086	
	P: 36 - 5010444914		X	0	TBA-500081	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
7221509	2501523435	540	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500040693
24.06.2020	2501523435				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180266825		X	135	TBA-500086	
	P: 36 - 5010444915		X	0	TBA-500078	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
7221511	2501523735	405	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500040694
24.06.2020	2501523735				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180266826		X	135	TBA-500086	
	P: 3 - 5010444916		X	0	TBA-500085	
	P: 27 -		X	0	TBA-500078	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 19.06.2020			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 19.06.2020			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 254686			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
254686	60	Rack	Transmission parts	87084050	12.499	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Ausfertigung in			22 Unterschrift und Sempel Absender		24 Gut empfangen	
22 Unterschrift und Sempel Absender			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer		24 Gut empfangen	
25 Ermittlung der Längstentfernung			28 Lademittel - Tausch		29 Verifizierung der Qualität und Quantität	
von	bis	km	Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Bestätigung des Absenders			
27 Kennzeich Nutzlast			Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
Kfz						
Anhänger						
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-004615 vom 19.06.2020



20-004615

Ludwigsburg, 19.06.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 24.06.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 19.06.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7221482	60	COLLI	Getriebeteile	12.499	39,00
2	7221483					
3	7221484					
4	7221487					
5	7221508					
6	7221509					
7	7221511					
8	7221512					
9	7221513					
10	7221514					
11	7221515					
12	7221516					
13	7221517					
14	7221518					
15	7221522					
16	7221523					
17	7221524					
18	7221525					
19	7221527					
20	7221539					
21	7221540					
22	7221542					
23	7221544					
24	7221583					
Summe: Total:		60,00 COLLI		12.499,00 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg 25 JUN 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Frachtkosten mit Grenzübergang von bis km Ludwigsburg bis Modugno (ItA)				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 254686		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfaenger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS AUFTRAG (6) Datum 14.08.2020 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG (10) Speditur-Nr. 91001723 Telefon 07141/2451-0 Fax (11) Empfaenger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO (13) Bordero-/Ladefliste-Nr. (14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit	
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr. 7221482 7221483 7221484 7221487 7221508 7221509 7221511 7221513	(19) Anzahl 0001 0003 0001 0004 0003 0004 0003 0001	(20) Verpackung (21) Inhalt 2501440035 2501441035 2501441435 2501442400 2501475750 2501523435 2501523735 2501524535	(22) Ladem.-gewicht kg 28 84 34 112 91 112 84 29 (23) Bruttogewicht kg 248 672 334 565 820 869 589 207
(25) Summe: 0060		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	
(27) 1731		(28) 12.499	
(29) Gefahrgut-Klassifikation (31) Frankatur Frei Frachtführ		(30) Gefahrgut-Bezeichnung (32) Warenwert für SVS/RVS EUR (33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR (34) Versender-Nachnahme EUR	
(35) Anlagen (43) Uebnahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW KUEHNLE-NAGEL (41) Abrechnungs- via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) (42) Empfangsbestaetigung des Warenempfangers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift (44) Die Sendung enthält: Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warenempfänger



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7221514	0004			2501525300	112	548
7221515	0009			2501525550	274	1.623
7221516	0002			2506445235	55	686
7221517	0001			2506445435	28	274
7221518	0002			2506522635	58	293
7221522	0006			2506526135	165	949
7221523	0001			2506526835	28	339
7221524	0005			2506527035	138	1.321
7221525	0001			2501523735	28	196
7221527	0001			2506475835	28	360
7221539	0002			2501492551	56	385
7221540	0002			2501493250	56	293
7221542	0001			2501493051	34	264
7221544	0001			2501492735	29	119
7221512	0001			2501524135	34	197
7221583	0001			2501524135	34	348

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 GIU 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"